

# PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU KETILAP. — MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

## A lap előfizetési ára:

|                |          |
|----------------|----------|
| Egy negyedévre | 2 kor.   |
| Fél évre       | 4 "      |
| Egész évre     | 8 "      |
| Egyes szám ára | 20 fill. |

Felölös szerkesztő:  
**ZÁDORV KÁROLY.**  
Lap kiadó tulajdonos:  
**FIGULI ANTAL.**

A lap szemeli részét illető közlemények a »Petrozsény és Vidéke« szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a ... .. Kiadóhivatalhoz küldendők. ... ..  
Hirdetések, valamint nyiteltéri közlemények árszabály ... .. szerint számíttatnak. ... ..

## Lássunk a dologhoz.

Itt a kikelet. A tél folyamán szünetelt külső munka akadály megsejnt. Az időjárás miatt vesztegelt mánkászek felveszik az ást, kapát, ács-szekerczét s kőműveseszközöket. Dologhoz lát minden munkabíró ember. Mert azt mondja az írás: aki nem dolgozik, ne egyék! Mindenkinnek dolgozni kell a betevő falatért. Nagyon kevés halandót juttatott a sors abba a boldog (?) helyzetbe, hogy gond, szellemi, vagy testi munka nélkül megélhetne.

Ámde a munkaadóknak is számolni kell a beköszöntött munkaalkalommal. Az egymásra utalt munkásnak és munkaadónak egyaránt a saját jólfelfogott érdekükben fel kell használniok a munkaalkalmat. Mindennek meg van a maga ideje, tehát annak is, hogy Petrozsény község mint erköcsitület részint vállalt, részint elutasíthatlan kötelezettségeinek teljesíthetése végett dologhoz lásson. Ilyen mindenekelőtt a telekkönyvihatósággal felruházott kir. járásbírószág létesítése.

Egy évtized óta minden lehetét elkövettünk, a legmesszebbmenő ajánlatokat tettük hivatalosan, törvényhatósági jóváhagyás mellett, csak hogy ez a nagyfontosságú intézmény létesüljön. A kormány elrendelte a kir. járásbírószág szervezését. Mihelyt az épület készen s berendezve lesz, az igazgátszolgáltatás fórumát Petrozsényben találja

a község és a járás jogkereső közönsége. Tölünk függ tehát, hogy mikor kezd meg működését a petrozsényi kir. járásbírószág. És ezt nem szabad halogatnunk, mert csak akkor tekinthetjük biztosítottnak ezt a rég óhajtott intézményt, ha már megkezdte itteni működését a bíróság. Hogy az igazságügyminiszter és a minisztertanács már döntött, ezzel az ügy még nem jutott a megvalósulás stádiumába. Mert a milyen pechünk volt ezzel a kérdéssel eddig, megeshetik, hogy a minisztertanács döntése írott malaszt marad. Már háromizben tettek az előző kormányok megnyugtató ígéretet a petrozsényi kir. járásbírószág felállítására nézve s a peticionáló küldöttségek még haza sem értek, az illető kormányok megbuktak s kezdhették elülről az emlékiratozást s a küldöttségjárast. A politikai viszonyok egyik napról a másikra ugy alakulhatnak, hogy a kormány beadja a lemondását s vagy hosszú időre, vagy végleg lekerülhet az ügy a napirendről. De, ha a már kötelezőleg magunkra vállalt építkezéshez legalább is hozzáfogtunk, azzal odajuttattuk az ügyet, hogy a jogfolytonosságnál fogva a következő kormányok is elutasíthatlan kötelezettséggel állnak szemben. Az építkezés pedig csaknem felényibe fog kerülni, mint amennyire előíranyozva volt. A napokban dr. Záborszky igazságügyminiszteri o. tanácsos és dr. Papp Domokos dévai kir. törvényszéki elnök Petrozsényben tárgyalták az ügyet az illetékes helyi faktorokkal s megállapodás szerint

a legcsekélyebb mértékre lett leszállítva az az igény, melyet a kormány az épületre vonatkozólag támaszt. És így 100—120 ezer korona lenne az építés és berendezés maximális összege.

A kir. adóhivatal részére épületről szintén sürgösen kell gondoskodni, mert ez azonnal felesz állítva, mihielyt a járásbírószág megkezdí működését. És amennyiben a két intézmény ilyen kapcsolatban áll, fel kell használni az időt, hogy az egy helyre tervezett épület az idén még lehetőleg tető alá kerüljön.

Ennek a két intézménynek létesítésével összefügg a Málea-patakhid áthelyezése, amennyiben az érintett hivatalok épülete egy fedél alatt a hid melletti telekre jön, amely más alakot s így a középület más elhelyezést nyer a patakhid áthelyezése folytán.

Ha csak ezeket az építkezéseket említjük, nyilvánvaló, hogy itt a legfőbb ideje, hogy a község komolyan dologhoz lásson. A késedelem, a halogatás felette káros lehet. És ennek nem is volna értelme. A községélvállalt kötelezettségének teljesítése elől nem térhet ki. Nem is akarhat.

Köztudott dolog, hogy a közigazgatás formalitásainak betartása huzamosabb időt vesz igénybe. Ha egész odaadással, minden nap felhasználásával azonnal dologhoz lát a község, még akkor is a legjobb esetben azt lehet elérni, hogy a kir. járásbírószág és kir. adóhivatal épülete az idén fedél alá kerül s a jövő évben mindkét hivatal megkezdheti működését.

## „PETROZSÉNY és VIDÉKE” TÁRCÁJA.

### Holdvilág.

— Írta: BAKSAI MÓR. —

Különös tünemény. Csodás égi hangok,  
Bájosan mosolygó, ide leányarok  
Tekintnek le reám a csillagos égről,  
Pedig csak mesét mond gyönyörű vidékről  
A holdvilág.

A hangját nem hallom. Mégis, mintha szólna.  
Minden báját, fényét reám pazarolja.  
Mintha csak ott volnék tündérek honába  
S a tündéreknek legszebb virágába  
Volnék szerelmes.

Oh! Süss tehát égi fény rózsám ablakára  
Fehér nyoszorjának selyem párnájára.  
Sugjad a jülébe; imádom, szeretem,  
S ábrándjaim között te virrasztasz velem  
Szép holdvilág!

### A STEFI

— Írta: FARKAS PÁL. —

Az elmúlt a tavasszal történt, hogy valamelyik délután elvetődtem az ugynevezett »Wurstliba«. Egy vidéki családot kalauzoltam, amely Budapest minden neveze-

tességét meg akarta ismerni és fanatikus kíváncsisággal járta végig a mutatványos-bódékat. Megnéztük a szakállas hölgyet, az óriás kigyót, a villamos színházat, az Edison-színházat és a nagy Palace-színházat, amely hangzatos címek mögött szürkeponyvás, szomorú alkotmányok rejtőznek. A mulatságot nagy diszéladás fejezte be a Barokaldinál. Mialatt a bohócok vidáman pofozták egymást kíváncsian szemléltem a közönséget. Jórészt gyermekek voltak dadáikkal, közben gyanus csirkefogók, tisztiszolgák és néhány aktív aliszt. Az egyik páholyban azután fölfedeztem Mühldorfer barátomat.

Ha a belga királyt vagy a perzsa saht látom meg a Barokaldi délutáni előadásán, nem csodálkozom annyira, mint Mühldorfer jelenlétén. Ez a csontos arcu szepességi fiú az egyetemen mindnyájunkat megvetett, mert szerinte frivol és felületes módon üztük a tudományt. Később, amikor teljesen bemélyedt a középkor kultúrtörténetébe, még türelmetlenebb lett. Mintha a középkor megkésített aszkéziséből az ő lelkebe is költözött volna valami, rideg és puritán életet élt. Az utóbbi időben ritkán találkoztunk, ilyenkor gögös felsőséggel bánt velem és minden szavával érezette, hogy nem vesz komolyan. Miután pedig az ilyen bánásmódot senki sem kedveli, lehetőleg kerültem.

Mühldorfer most felkelt a helyéről és közelebb hajolt a szomszédjához. A szomszédja fiatal, vézna lány volt, abban a tipikus kék utcai kosztümben, amelyet jómódu polgár-családok tizenhat éves leányai számára beszerznek. A háttérben egy kissé kövér, de eléggé jóképű hölgy ült, láthatólag az anyja. Közelebbi megtekintésnél kislút, hogy még vagy két leány nyüzsgő a páholyban, nővérek, vagy barátok.

— Mühldorfer házasodni készül, — állapítottam meg magamban. — Az Opera helyett pedig a Barokaldiba jár. Igaza van, talán ez a mulatságosabb.

Mühldorfer most felpillantott és észrevett engemet. Az arca sötétpiros lett, szegletesen köszönt és rögtön ismét lesütötte a szemét. Nagyon restellette, hogy rajta kaptam.

A kijáratnál összetalálkoztunk. Az én vidékieim egy bérkoesira kapaszkodtak fel, mert az esteli program számára fehér selyembe akartak átöltözködni. Mühldorfer pedig szintén otthaghatták, mert ő is egyedül baktatott a város felé.

— Szervusz öreg, — kiáltottam rá. — Hát te is habitué vagy a Barokaldiban?

— Unnepélyesen megrázta a fejét.  
— Első ízben vagyok idekinn. Ma sem jöttem

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy e táncantofolyam alkalmával e hó 11-én özv. Berger Adolf-né kávéháza termében zártkörű vizsga-bált rendezek, melyre a tisztelt közönséget ez uton is tisztelettel meghívom. — A növendékeim az összes új táncokat fogják bemutatni. A n. é. közönség szíves figyelmébe ajánlom magánórakbani Zsentrí-boszton tanításmomat, melyben specializta vagyok. — Továbbá egész nyáron Petrozsényben táncantofolyamot tartok; gyermekek részére d. u. 5—7-ig, felnőttek részére 8—11-ig. Jelenkezni lehet Klein Lipót ur dívat kereskedésében.

Maradtam kitünő tisztelettel: REICH KÁROLY okleveles táncanító, az összes táncok specialistája.

Ebben a tádiumban van az ügy ezidőszerint. És az annyi felterjesztéssel s deputációzással végre elért örvendetes eredményt halogatással, közömbösséggel kockáztatni nem szabad. Sok előzetes intézkedés szükséges ahhoz, hogy a Málea-hid át legyen helyezve s az igazságszolgáltatás épülete fedél alá kerüljön. Hogy egyebet ne említsünk, a legfontosabb, a pénz-kérdés bonyolítandó le. Már pedig ez a mai pénzügyviszonyok között nem kis feladat. Erkölcsitűlelnél pedig az alakiságok utvesztőjében könnyen elposványosodhatik. Az ilyen nagy horderejű létesítmények financirozása sok gondtal és utánjárással van egybekötve. Megvagyunk győződve, hogy a hivatott faktorok kellő megfontolással s fáradtságot nem kímélve, lelkiismeretesen teljesítik kötelességüket s ha a fentiek közlésével nem is kívánjuk erre figyelmeztetni, de az érdeklődő közönség megnyugtatóására szükségesnek tartottuk az eljárás hosszadalmaságára rámutatva jelezni azt is, hogy a járás-bíróság, az adóhivatal s ezzel kapcsolatos hidáthelyezés ügye nem feneklett meg.

## KÜLÖNFÉLÉK:

— **Tavaszi.** Bár mi még nem látjuk a cseresznye és meggya rügyfakadását, sőt erdeinkben még nem rügyeznek a fák és nem hallatszik az énekes madarak szerelmi dala; mégis érezzük, hogy beköszöntött a tavasz. Alacsonyabb dombjainkról eltűnt a hó és helyén kinyílt a tavasz legelső virága a hóvirág. Az emberek kezdik levegni téli ruháikat, a háztetők kéményein már nem jönnek ki a komor füstgomolyok és, amit oly sokáig nélkülöztünk ránk veti fényét a tavaszi napsugár. Hiszen a természet nagyszerűen osztotta be az év négy szakát. Mindegyiket jellemzi valami megkapó. A nyár derült napjaival, pompázó külsejével hat ráunk. Az ős megajándékoz minket a természet gyümölcseivel. A hervadó természet egy munkában megöszült aggot juttat eszünkbe és tiszteletet gerjeszt. A tél ünnepélyes csendjével fehér mezbe öltözött méltóságával és különféle szorakozással vigasztalja meg az emberiséget. De valamennyi között mégis legjobban szeretjük talán a tavaszt. Mert ennek semmi rossz oldala nincsen. A szegény ember költségei a fűtés megszűnésével kevesbednek, a beteg ettől reméli fölgyógyulását, a szobába szorított gyermekcsereg pajkos kedvvel keresi fel az erdőt, a rétét, hogy az ősszel abbagyott pajzán játékokat, újult erővel folytathassa. De hisz a tavasz jelzi a szerelem

ébredését is. Közeledtét sok fiatal leány várja duzzadó kebelével és esdő sohajok közt mondja: «Oh jövel! Légy üdvöz!»

— **Április elseje.** Bagy Jenő főnök urnak egy testi, lelki barátja a múlt hó 31-én a következő sürgönyt küldte: «De Budapest, 908. márc. 31. Bagy Jenő Fecskecs. Anyósod szívvel-kezevel hírtelen meghalt azonnal vonatra ulj oelel Aladárod». Mi sem természetesebb, hogy Bagy azonnal vonatra ült, hogy gazdag anyósának egy helyes gondolkodású vőre minden esetre kellemes temetéséről el ne késen. Utközben édes gondolatok foglalkoztatták. Nagyon jól tette, hogy abbízában időző feleségével az egész históriát nem közölte. Az asszony unalmas siránkozásával kiállhatatlanná tette volna a házat. A temetésen majd szomorú poftát vág. Azután pedig beül a nagy hagyatékba. Persze hivataláról lemond. Minek neki a hivatal? Az erzsébet körüti háromemeletes ház jövedelmez évente 40000 koronát. Na ebből csak megél? Tart majd nagyszerű gummiradlert, villanyos autóbilt és még a nagy ég tudja mi minden jót. «De, hogy is halt meg ily hirtelen az a zsgóri asszony?» — gondolkodik Bagy uram magában. — Azt hittem, hogy 30 évig is élél még. Na de mindegy a fő az, hogy meghalt. Eközben megérkezett a vonat Pestre. A vonatnál Aladár mosolygó képpel várta az érkezőt. «Szervusz Jenő! Felültél! Hah... hah! Gratulálok. Na gyere mulatni!» Mi hát nem halt meg az anyósom! Nem! Hah... hah... hah... Április elseje van hah... hah... hah. Pajtás.

— **Halálozás.** Rokonoknak, jó barátoknak és tisztelőknél nagyszámu gyászmenete kísérté örök nyugalomra Ormosné Molnár Leonkát. A szép fiatal asszony hosszantartó betegségének lett áldozatává. Ilyen az élet. Gyakran azokat választja el egymástól, akiknek semmi sem zavarná boldogságukat, míg együtt kinlódik sok olyan házaspár, akik között soh' sincs fegyverszünet, akik a boldog meglepedségek talán még egy napját sem élvezték együtt. És még az ily családban a családi élet szent tüzt gyehehnává változtatja a felek örökös torzalkodása; addig potóthatatlan veszteséget jelent egy olyan feleség elvesztése, mint néhai Ormosné volt, aki hivatott volt arra, hogy a családi tüzhelyet, melyet most itt kellett hagynia, — szentté és meglepedséggé tegye. — A sors utai ismeretlenek. Talán épen ez fog irt adni hátramáradottak sebére.

— **Tanárok hangversenye.** Mint lapunk múlt számában is jeleztük már a helybeli főgimnázium tanári kara szombaton azaz 4-én nagysikerűnek ígérkező hangversenyt rendez. A hangverseny iránt már most is igen nagy az érdeklődés. Az egyes üzletekben elhelyezett jegyek jó része már elfogyott. Reméljük és bizony tudjuk, hogy a rendezőség buzgósa, a hangverseny izléses összeállítása, a szereplők ügyessége megfog felelni várakozásunknak.

— **Csodás betörő.** Reicher Lázár helybeli kereskedő vasárnap azaz 28-án este feleségével együtt elment sétálni. Midőn 10 óra tájban lakásukba hazatértek megdöbbenéssel vették észre, hogy lakásuk egy udvari ablaka be van törve. Rosszat sejtve néztek megtakarított pénzüket után és sejtelmükben nem csalódtak. Körülbelül 1500 korona készpénzüket és ugyanannyit érő ékszerüket lopta el a sétájuk idejét ügyesen kihasználva hivatlan vendég. Hanem hinnünk kell az álmok világában. A betörő alighanem megálmodta a pénz pontos helyét, mert a szoba egyéb fiokos butorát csak meg sem bolygatva jutott el az asztaliókban elrejtett kincsekhez. Vagy talán szabad feltételeznünk, hogy a betörés csodás hőse ismerte áldozatának helyviszonyait és tudta, hogy mikor szabad a vásár? A károsok — mivel titkukat csak a ház egyik barátjával közölték — kihaggták őt a csendőrség után. De, — mint előre is tudtuk volna — a tett nem bizonyult rá. «Dobbal csak nem fogunk verebet».

— **Évzáró közgyűlés.** A petrozsényi polgári olvasóköri f. hó 12-én tartja rendes évi közgyűlését. A közgyűlés tárgya: 1. A múlt évi zárszámadások megejtése 2. A kör tisztviselői számára a szokásos felmentvény megadása.

**Első Leánykiházasító egyesület** mint szövetkezet. Gyermekek és életbiztosító intézet március hó 29-én tartotta ezen intézet 45-ik közgyűlését Schwarz Ármin elnöklése és a számosan megjelent tagok élénk részvétele mellett. A jegyzőkönyv hitelesítésére kiküldettek Beer Henrik és Blazek J. Antal urak. A jelentésből kitűnik, hogy az elmúlt esztendőben a kereseti és üzleti tevékenység minden terén uralkodott súlyos viszonyok dacára az 1907. évben is a rendes üzletmenet a legjobb sikerekkel járt. A díjbérvétel 3.181,953 K 55 fill. volt és az 1906. évvel szemben 232,053 K 04 fillérrel emelkedett, szintugy a többi bevételi tételek tetemes emelkedést tüntetnek fel. Esedékessé vált biztosítási összeg címén 1.227,412 K 80 fill. fizetett ki, 148,632 K 91 fillérrel több, mint 1906-ban. Új biztosítás az elmúlt esztendőben 22.594,730 korona összegben nyújtott be, amelyekből 19.339,930 K a biztosításra elfogadtott, míg 3.254,800 K összegű elutasított. A rendes üzleti kezelés feleslege 65,217 K 92 fill., amely a közgyűlés határozatához képest ugyancsak az 1907. dec. 31-én fennállott alacsony árfolyamok által eredményezett különbözet kiegyenlítésére fordított. A díjtartalék az előző évvel szemben 1.185,650 K 35 fillérnyi emelkedésben részesül és jelenleg 13.721.535 K 22 fill. A jutalékfelemlési tartalék 541,980 K 58 fillérrel zárul és a külön tartalék, beleértve a biztosítási alapot 478,185 K 24 fillérrel szerepel. A hivatalnoki nyugdíjalap 266,545 K 72 fillér és 35,821 K 69 fillérnyi emelkedést mutat. A hivatalnokok agkori ellátásának fontosságára való tekintettel 6000 K szavaztatott meg a hivatalnoki nyugdíjalapnak. A mérleg vég-

volna ki, de a Stefike addig nyaggatott, hogy nem akartam az örömet elrontani.

— A Stefike?

Ismét elvörösödött.

— A kis tanítványom. Kúdrák Stefike. Művészettörténelmet tanul tőlem.

— Hát te magánórát is vállalsz? Azelőtt sohasem akartál.

— Az utóbbi időben rászántam magamat, de csak néhány órát adok hetenkint.

— No, és hogy vagy meglepedséggel a tanítványaidal?

— Egyszerre élénk lett.

— Stefike nagyon intelligens leány igazán, bámulatosan intelligens leány, — mondotta gyorsan. — Nem hinnéd el barátom, de ez a leány megérti Dantet, sőt megérti Machiavellit is. Most Firenze történetét olvassuk és egész gyönyörűségem van ebben a munkában.

Elmosolyodtam. Észrevette a mosolyt és bosszus mozdulatot tett. Nem szólt többé Stefiről és én sem faggattam, hanem óvatosan reátértem Firenzére. Vesztemre. A Csömöri-ut sarkán már ismét ő volt felül.

— Neked volna érzéked a tudomány iránt, de nem veszed komolyan a dolgot, — mondotta szigoruan, a mikor elbucsuztunk.

Október elején a zsolnai vonattal igyekeztem Pest felé. Amikor Gálóczi-Liptóújváron leugrottam, hogy sonkás-zsemlyét vásároljak, majdnem beléütköztem Mühldorferbe. A fiu kitűnő hangulatban volt. Soha éle-

tében még nem láttam olyan elegánsan, a fejét egy hosszú panama-kalap díszítette, a kezében pedig egy hamis bambusz-pálcikát suhogtatott.

— Hát te hol jársz erre? — kérdezte vidáman.

— Én Rózsahegyen érdeklődtem a kívándorlás iránt. És te?

— Én? Én itt a szomszédságban töltöttem el néhány napot.

— Csak talán nem vadásztl?

— Azt éppen nem. De egy tanítványom szüleinek itt van a birtoka. Azoknál volnék. Különbön láttad is őket... Tudod, akkor a Barokaldinál.

— Aha, a Stefi.

— Igen, a Stefi.

— És még mindig annyit tartasz róla?

— Többet, mint valaha. Csodálatos leány az, barátom. Amit mi évek-alatt nehezen, kinlódva tanultunk meg, azt ő játszva, pár perc alatt megérti. Nagyszerű intelligenciája van.

— Látom, hogy szívesen tanítod.

Mühldorfer bólintott.

— Valósággal élvezem a tanítását. Nem tudom, megértés-e, de jóformán azóta szeretem annyira a tudományomat, amióta látom, hogy hogyan hat a fiatal fejlődő lélekre. Nincs nagyobb élvezet, mint formálni és alakítani egy ilyen istenáldotta teremtet.

A szemem csillogtak, látszott, hogy komolyan érzi azt, amit mond.

Kissé meghatóttan néztem.

— Most be kell szállnunk. De később bejöhetsz hozzám.

Husz percz múlva Mühldorfer már a szakaszomba ült, azután egyfolytában, bár kissé összefüggéstelenül, a Stefiről beszélt. Szerinte ez a kis, sovány leány a világ tegtökéletesebb teremtese volt.

— Tudod, hogy most mit olvas? Sohasem fogod kitalálni, hát inkább megmondom. Akvinói szent Tamást olvassa, barátom. Ez a kis leány behatol a középkor legszebb problémáiba.

— És csak középkori történelemre tanítod?

— Én csak arra. De minden iránt éppen így érdeklődik. Mert valóságos tudománysozmj él a lelkében. Hidd meg, az ember szinte elérzékenyedik, ha látja ezt a nagy akaratot, amelylyel dolgozik.

— És a szülei mit szólnak ehhez a nagy tudományossághoz?

— Mühldorfer megvetően huzta fel a vállát.

— A szülei? Azok igen tisztességes, kereskedő emberek, de a tudományhoz nem értenek. Stefi az egyetlen leányuk és azt teszi velük, amit akar.

— Hány éves ez a csodagyermek? — Kérdeztem kissé szkeptikusan.

— Azt hiszem tizenhat vagy tizenhét éves.

— Amennyire láttam, kissé csunyascska. De persze azért kitűnően értheti meg akvinói szent Tamást.

— Csunyascska! — fakadt ki Mühldorfer felháborodva. — Ha ilyet mondasz, nincs szemed. Nézd meg csak, milyen finom arcocskája van. És milyen gyönyörű szeme. És milyen...

— Elég, elég, — kiáltottam közbe. — Inkább mindent elismerek. Elismertem, hogy finom arcocskája van

összege 15.141,577 K 14 fillér, melynek vagyoni oldala kizárólag reális értékekből és könnyen értékesíthető befektetésekből áll. A felmentvény megadása után a felügyelő bizottsági tagok egyhangulag újból megválasztattak. Eszláry Sándor szövetkezeti tag indítványára az igazgatóságnak, jelesen Schwarz Ármin elnöknek és Kohn Arnold vezérigazgatónak elismerést és köszönetet szavaz a közgyűlés.

### A szarvasi kaszinóban.

A szarvasi kaszinóban a mult héten az a furcsa változás támadt, hogy a kaszinó tagok feleségei is beléptek a kaszinóba. Így eshetett meg az alábbi humoros kis dolog.

— Muki, gyere taníts meg billiárdozni!  
— Hagyj békét én most makaót játszom.  
— Jó, jó csak aztán ne neheztelj, ha majd más kérek meg e kis szivességre.  
— Bánom is én, ha mindjárt a római pápával játszol is.

Félóra mulva a makaó bilincseiből kellemetlen fejlenkolintás ébresztette fel Mukit.

Teringettél! Mit csinálsz Boriska? Én nem vagyok billiárd asztal, nekem hagyj békét!

Én kértelek, hogy taníts meg, te nem akartál most megvan belőle a hasznod. A kiszakadt posztó ára 5 forint, az eltörött dákö 3 forint és még szerencse, hogy a fejed volt a tükör előtt különben azt is meg kellene fizetned. Gyere most haza! Parancsolom! Majd otthon számolunk.

Sz. 1906/908.

### Pályázati hirdetmény.

Hunyadvármegye petrozsényi járáshoz tartozó Petrilla körjegyzőségben a segédjegyzői állás lemondás folytán üresedésbe jöven, ezennel pályázatot hirdetek. Ezen állás javadalmazása évi 1000 korona fizetés és 300 korona lakbér.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-c. 6 §-a, illetve az 1900 évi XX. t.-c. 3 §-a értelmében felszerelt és eddigi működésüket igazoló kérvényüket felettes hatóságuk után **f. évi április 20-ig** bezárólag adják be, mivel a később és nem hivatalos uton érkezőket tekinteten kívül fogom hagyni.

A választás napját **1908. év április 30-án délelőtt 9 órára** a petrillai körjegyzői irodába tűzöm ki.

Petrozsény, 1908. március hó 27-én.

**Janza Vazul**  
főszolgabíró.

és gyönyörű szeme és érti Dantet és Bacont és Spinóza és téged és mindenkit.

Mühdorfer fölállott. Ismét komor volt és gögös.  
— Nem szeretem a cinikus embereket, — mondotta az ajtóban.

Az ajtót azután becsapta maga után és Pestig nem láttam.

Multi héten el kellett mennem egy estélyre. Az estély éppen olyan volt, mint minden más estély. Meglepetésszámba csak az ment, hogy váratlanul viszontláttam Mühdorfer barátomat. Egy lehetetlen szabású frakkban feszesen sétált föl és alá, sárgásfehér keztyűit pedig a világért le nem vetette volna egy pillanatra sem. Hátról rácsaptam a vállára.

— Sülyedsz, komoly férfiú, sülyedsz. A Barokaldi még megjárta. De már estélyeken is megjelenysz? Mit szól ehhez a középkor?

Kényszeredetten mosolygott.

— Nem tudtam kitérni a meghívás előtt, — mormogta azután.

— Ismerjük már ilyen kényszerhelyzeteket. De legalább becsületesen unatkozól, mi? És mit csinál híres tanítványod? Elkészült már akvinói szent Tamással?

Mühdorfer jödeig a cipője hegyét vizsgálta. De azután mégis csak válaszolt.

— Ő is itt van.

— Halló! A csodagyermek itt van? Hát ő mit művel egy táncestélyen?

— A háziasszony közeli rokona.

— Értem. És te megjelentél erkölcsi támogatására.

Spinóza és a többiek nevében. Ami pedig . . .

441—1908. sz. végrh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1907. évi 10793. számú végzése következtében dr. Vasincza Tamás ügyvéd által képviselt Jiana takarékpénztár r.-t. javára Timisán Juon Szurdu és társai ellen 110 kor. s jár. erejéig 1908. évi. január hó 28-án fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 740 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, épületek és sertések nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1907-ik évi V. 1799/3 számú végzése folytán 110 kor. tőkekövetelés, ennek 1905. évi október hó 10-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 83 kor. 79 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Timisán Juon, Kareman Juon és Deszpa György h. f. urikányi lakásán leendő megtartására **1908. évi április hó 13-ik napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1908. évi március hó 24-ik napján.

**Báró Bánffy Albert**  
kir. bir. végrehajtó.

699. sz. 1908. végrh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a puji kir. járásbíró 1907. évi Sp. I. 245/3 sz. végzése következtében dr. Vasincza Tamás ügyvéd által képviselt Girbea Tánaszie nagybaári lakos javára Bajesz Krecsun kisaári lakos ellen 70 K 80 fill. s jár. erejéig 1907. november hó 22-én fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 640 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: széna, tehén, juhok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1908. évi V. 450/2 számú végzése folytán 70 K 80 fill. tőkekövetelés, és 1/3% váltódíj és eddig összesen 58 kor. 99 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Bajesz Krecsun kisaári alperes lakásán leendő megtartására **1908. évi április hó 15-ik napjának délutáni 2 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg,

Nem folytattam tovább a kötődést. Mert beszéd közben véletlenül reápillantottam arcára és ez az arc olyan fizikai fájdalmat fejezett ki, hogy zavartan elhallgattam. Azután hirtelen a karja alá öltöttem a karomat.

— Ne vedd rossz néven a fecsegést öreg. Hanem ne álljunk egy helyen. Gyerünk kissé körül és nézzük meg az embereket.

Szó nélkül követett és hallgatva jártuk végig a három szobát, amelyeket az estély öröme szalonoknak maszkíroztak. A buffetben azután megtaláltuk a a Stefít.

Tavaly óta kissé meghízott, de azért rögtön ráismertem. Az arcoskaja tényleg finom volt és a szemei okosak. Ezek az okos szemek most jókedvűen csillogtak. Két fiatal ur fecsegését hallgatta, láthatólag igen nagy élvezettel. A két fiatal urról jellemző dolgot igazán nem tudnék mondani. Azt hiszem báli használatra tucatonként állítják elő a fajtájukat.

— Nagy nő maga, Stefike, — jelentette ki az egyik. — Becsületszavamra, kolosszális nő. Ha nem félnék a házigazdától, elénekelném tiszteletére a Lót-kuplét.

— Az agg csirkefogót már három bárlól dobták ki ezen kuplé alapján. — jegyezte meg a másik. — Ne higgyen neki Stefike. Közöséges betörő.

— Téged pedig házasságsszédelgés címén már több ízben jogerősen elítéltek. És még te vádolsz. Higgye meg, Stefike, az ilyen rovtomultu existenciákkal nem is szabadna beszélnie. A Szabadság-kávéházban már a jobbérzésű pincérek is gyanakodva nézik.

Stefike nem szólt közbe, de minden egyes léhaság után szivből kacagott. Egészséges és csengő nevetése

hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1908. évi március hó 24-ik napján.

**Br. Bánffy Albert,**  
kir. bir. végrehajtó.

542. sz. 1908. végrh.

### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhirrre teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1907. évi 9911. számú végzése következtében dr. Vasincza Tamás ügyvéd által képviselt Jiana takarékpénztár r.-t. javára Petrojeszk Vaszilie és társai ponorohabái lakosok ellen 80 kor. s jár. erejéig 1908. évi február hó 8-án fogatosított kielégítési végrehajtás után le- és felülfoglalt és 820 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a puji kir. járásbíró 1908. évi V. 1695/4 számú végzése folytán 80 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi február hó 28-ik napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 61 kor. 67 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Sztáncs Juon és Dáncs Juon ponorohabái lakásán leendő megtartására **1908. évi április hó 15-ik napjának délelőtti 10 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Puj, 1908. évi március hó 24-ik napján.

**Br. Bánffy Albert,**  
kir. bir. végrehajtó.

### Eladó ház.

A Malea-utcában, a volt Martina-féle **807. számú ház szabadkézből eladó.**

Értekezhetni lehet: **RÓTH KÁROLY**  
tulajdonossal.

**KIADÓ** üzlethelyiség és lakás —

Tudakozódni lehet: **e lap kiadóhivatalába**

volt, meglátszott rajta, hogy mennyire élvezte ezt a szokatlan hangot.

Mühdorferre pillantottam. A fiu sápadtan bámult a fehérruhás, kis leányra és a két frakkos urra. De nem szólt semmit.

Ebben a pillanatban a cigány beharangozott a négyesre. A fiatal emberek föl pattantak és Stefi is fölemelkedett a helyéről. Mikor megfordult, megpillantotta Mühdorfert. Az ajka körül szórakozott mosoly jelent meg.

— Hogy mulat tanár ur? Ugy-e, nagyon szép bál?  
A másik bólintott.

— Nagyon szép bál, — ismételte kissé rekedten. Az egyik monoklis most belekarolt Stefibe.

— Indulás! Indulás! Kezdődik a négyes. Diadalmenetben fogjuk e nagy nőt bevezetni.

És élvezte. Még az ajtóból hallottuk Stefi nevetését. Ártatlan, vidám nevetés volt.

Mühdorfer utána nézett. Azután kissé bambán bámult maga körül. Tudja lsten, de amint most ott állt, nagyon megsajnálta.

— Te, öreg, — mondottam neki, — ez a bál nagyon szép, de azt hiszem, nekünk elég volt belőle. Én különben is mindig a négyes alatt szokom meg. Gyere velem.

Nem válaszolt. Úgy látszik, nem is hallotta, hogy mit mondtam. De egyszerre csak belekapaszkodott a káromba és olyan erősen szorította meg, hogy majdnem fáj.

— Mi bajod? — kérdeztem ijedten.

Még mindig a terem felé nézett. Azután inkább magának, mint nekem mormogta.

— Ellopták . . . Az ember odaadja a lelkét, odaad mindent . . . és azután jön két csirkefogó és ellopták. Szó nélkül ellopták. És az ember itt áll és bámult utána.

Egy pillanatig még merően bámult maga elé, azután végigsimitott a homlokán és lassan kifelé indult. Odaát a cigány éppen a második figurába kezdett.

## Eladó háztelkek.

A Malea-utcában lakházak építésére alkalmas több telek szabad kézből eladó.

Tudakozódni lehet: **E LAP KIADÓHIVATALÁBAN.**

## VULKÁNBAN beltelek és ház — ELADÓ. —

Dr. GROSS IGNÁCZ, Lupény.

Román nyelvben jártas

## == IRNOKOT ==

keres.

Dr. GROSS IGNÁCZ, Lupény.

Ha

az „ÜSTÖKÖS“ kiadóhivatala címére (Budapest V. Szabadságtér 11). 9 (kilenc) koronát beküld akkor:

**9 hónapig**

azaz  $\frac{3}{4}$  évig (ápr. dec.) megkapja a legjobb, legmulatságosabb illusztrált élcapot; azonkívül **megkapja**

az 1908. jan. 1-óta megjelent számokat köztük az 56 oldalra terjedő

**50 éves**

jubileumi számot rendkívül érdekes tartalommal.

Végül megkapja az „ÜSTÖKÖS“

**1907. évi**

teljes bekötött évfolyamát 600 oldal élc, kép, humoreszk stb. stb.

**Csak 9 korona!**

Egyetlen alkalom. Ne tessék elmulasztani.

## Lakás keresés.

Egy család igényeinek megfelelő 3, esetleg 2 szobából, konyha, kamra, esetleg pince és padlásból álló lakás azonnali kivételre kerestetik Petrozsény területén. Ajánlatok beadhatók e lap kiadóhivatalában.

## Épület- és butorasztalos.

Tisztelettel felkérem Vulkán és vidéke igen tisztelt közönségét, hogy építkezés és butorrendelésnél hozzám bizalommal fordulni szíveskedjék, amennyiben legjobb minőségű száraz anyagaimból a legszolidabb és legizlésebb kivitelben a legjutányosabb áron és legpontosabban készítek: **épület-, butor-, portál,** szóval a faipar körébe tartozó munkákat.

Kiváló tisztelettel:

**SZÜLE JÁNOS**  
asztalosmester, Vulkán.

4-12

## TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —.30, —.60 1.— és 2.— koronáért kapható.

## TIRGRAM TINKTURA

Csakis **poloskák** ellen üvegben —.40, —.80, 1.20, 2.60 és 5.— koronáért kapható minden jobb drogériában, fűszer- és festék-kereskedésben, ahol Tirgram-Plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM“ névre. Gyár:

Budapest, IV. ker., Károly-utca 1.

Első petrozsényi  
könyvnyomda és  
könyvkötészet

Van szerencsém Petrozsény és vidéke mélyen tisztelt nagyérdmü közönségének

tisztelettel tudomására adni, hogy 1893. év óta fennálló **könyv- és papirkereskedésemet** ezen szakba vágó cikkekkal dusan felszereltem s a legfokozottabb igényeket pontosan s a legjutányosabban kielégítem. **Tanszerek-, rajz- és íróeszközök, tankönyvek, imakönyvek, albumok** stb. nagy választékban állnak rendelkezésre s ezeket is legolcsóbban árusítom el. A legegyszerűbbtől a legfinomabbig: **irodapapírok, levélpapírok, névjegyek, eljegyzési kártyák** stb. kereskedésemben jutányos áron kaphatók.

Midőn a kultura tért hódított a Zsilvölgyben, Petrozsényben **nyomdát** állítottam, a társadalmi életnyilvánulás követelményeit kielégítendő hirlapot indítottam, hogy a sajtó erejével a hazafias célt szolgáljak. A kezdett nehézségeivel küzdve, anyagi áldozatok meghozatalával tartottam fenn s oda fejlesztettem a nyomdát, hogy a legmesszebb menő igényeket a legjutányosabban kielégíteni képes vagyok; miért is a n. é. közönség szíves támogatását kérem.

A művelt közönség folyton fokozódó igényeinek a haladás, a fejlődés kívánalmainak kielégítését szem előtt tartva **KÖNYVKÖTÉSZETET** rendeztem be gépezettel, a legmodernebb eszközökkel felszereltem s ebbe a szakmába vágó munkálatok teljesítését megelégedésre s a legjutányosabban elvállalom.

Teljes tisztelettel:

**FIGULI ANTAL.**

Hivatalos- és  
magánnyomtatványok.

Papir-, rajz-  
és  
könyvkereskedés.

„Petrozsény és Vidéke“  
kiadóhivatala.

## WEISZ REZSŐ DIVATÁRUHÁZA PETROZSÉNY.

A tavaszi évad alkalmával legyen szabad tisztelettel értesíteni a nagyérdmü vevőközönséget, hogy **bevásárlási utamról** e napokban tértem vissza s kedvező bevásárlások által abba a kellemes helyzetbe jutottam, hogy **dacára a minden cikkben történt nagy áruemelkedéseknek**, dusan ellátott raktáramon az árukat **még a régi olcsó árak mellett** bocsájtatom a tisztelt közönség rendelkezésére; elvem lévén:

„Kis haszon, nagy forgalom!“

Üzletembe bevezettem Magyarország egyik leghíresebb cipőgyárának, a:

## VÁCZI KOBRÁK Czipőgyár készítményét,

melynek kiváló tartóságáért felelősséget vállalva, azt a **legkisebb haszon mellett** bocsátom a t. vevőközönség rendelkezésére. Ezenkívül kapható nálam mindenféle egyéb jó gyártmányu **czipő** a legnagyobb választékban.

**Rőfös árukban:** Vászon, chiffonok, oxford, zefir, kanavász, továbbá női szövetek, a legolcsóbbtól a legfinomabbig, delin, felső ruhára való vászon, batist, (himzett) satin, carton stb. szintén a legdusabb választékban kapható.

**Női blousok:** Selyemből, szövetből, nemkülömben mindenféle mosható kelmeből előállítva, ugyszintén női kalapok, leányka ruhák, keztük, gallér és közelők, nyakkendők, férfi, női és gyermek harisnyák, zsebkendők stb. stb.

**Rendkívül nagy választék szebbnél szebb női övekben, férfi ingek és kalapokban.**

Midőn még a nagyérdmü közönségnek fentebb részletezett áruimat b. figyelmébe ajánlani bátor vagyok, kérem, hogy nb. látogatása által azoknak jó minőségéről és olcsóságáról személyes meggyőződést szerezni méltóztassék.

Szolid és pontos kiszolgálásról előre is biztosítva, vagyok a m. t. vevőközönségnek kitünő tisztelettel:

A híres 392. sz. a. törv. védett „ERNA VÁSZON“ egyedüli raktára.

**WEISZ REZSŐ.**

NYOMATOTT FIGULI ANTAL GYORSSAJTÓJÁN PETROZSÉNY.